

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens  
M. Pierre L. Ramsay  
13, chemin du Village  
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec  
G0P 1A1  
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2024602**  
Demande d'analyse : NA  
Date du rapport: 2018-06-14  
Projet client : Eau de lac  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 3018770  
Identification client : NA  
Nature : Eau de baignade  
Nom du préleveur : Pierre L. Ramsay  
Date de prélèvement: 2018-06-11  
Date de réception: 2018-06-12  
Lieu du prélèvement : 102 rue de l'Anse  
Info. supplémentaires : 7h57

Chlore résiduel libre : 0.00  
Chlore résiduel total : 0.00  
Chloramine : NA  
Résultat pH : 6.5

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-06-12	QC
Escherichia Coli			0	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon  
Température à la réception : 3.7°C  
Type de captage : Eau du Lac Nicolet  
Température mesurée par le client : 16.0°C

Commentaires du certificat :

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité   = Hors critères  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.**

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 23

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens  
M. Pierre L. Ramsay  
13, chemin du Village  
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec  
G0P 1A1  
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2024602**  
Demande d'analyse : NA  
Date du rapport: 2018-06-14  
Projet client : Eau de lac  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex :	3631226	
Identification client :	NA	Chlore résiduel libre : NA
Nature :	Eau de baignade	Chlore résiduel total : NA
Nom du préleveur :	Pierre L. Ramsay	Chloramine : NA
Date de prélèvement:	2018-06-11	Résultat pH : 6.3
Date de réception:	2018-06-12	
Lieu du prélèvement :	112, rue de l'Anse St-Martyrs-Canadiens	
Info. supplémentaires :	7h46	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-06-12	QC
Escherichia Coli			0	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon :  
Température à la réception : 3.7 °C  
Température mesurée par le client : 15.0°C

Commentaires du certificat :

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité ■ = Hors critères  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.**

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

**CONFIDENTIEL**

Page 2 de 23

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens  
M. Pierre L. Ramsay  
13, chemin du Village  
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec  
G0P 1A1  
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2024602**  
Demande d'analyse : NA  
Date du rapport: 2018-06-14  
Projet client : Eau de lac  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 3631227  
Identification client : NA  
Nature : Eau de baignade  
Nom du préleveur : Pierre L. Ramsay  
Date de prélèvement: 2018-06-11  
Date de réception: 2018-06-12  
Lieu du prélèvement : 88 rue de l'Anse  
Info. supplémentaires : 8h07

Chlore résiduel libre : 0.00  
Chlore résiduel total : 0.00  
Chloramine : NA  
Résultat pH : 6.5

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-06-12	QC
Escherichia Coli			1	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon  
Température à la réception : 3.7°C  
Type de captage : Eau du Lac Nicolet  
Température mesurée par le client : 16.0°C

Commentaires du certificat :

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité XXXX = Hors critères  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.**

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

**CONFIDENTIEL**

Page 3 de 23

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens  
M. Pierre L. Ramsay  
13, chemin du Village  
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec  
G0P 1A1  
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2024602**  
Demande d'analyse : NA  
Date du rapport: 2018-06-14  
Projet client : Eau de lac  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 3631228  
Identification client : NA  
Nature : Eau de baignade  
Nom du préleveur : Pierre L. Ramsay  
Date de prélèvement: 2018-06-11  
Date de réception: 2018-06-12  
Lieu du prélèvement : 86 rue de l'Anse  
Info. supplémentaires : 8h15

Chlore résiduel libre : 0.00  
Chlore résiduel total : 0.00  
Chloramine : NA  
Résultat pH : NA

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-06-12	QC
Escherichia Coli			1	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon  
Température à la réception : 3.7°C  
Type de captage : Eau du Lac Nicolet  
Température mesurée par le client : 16.0°C

Commentaires du certificat :

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité ■ = Hors critères  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.**

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

**CONFIDENTIEL**

Page 4 de 23

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens  
M. Pierre L. Ramsay  
13, chemin du Village  
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec  
G0P 1A1  
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2024602**  
Demande d'analyse : NA  
Date du rapport: 2018-06-14  
Projet client : Eau de lac  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex :	3631229		
Identification client :	NA		Chlore résiduel libre : 0.00
Nature :	Eau de baignade		Chlore résiduel total : 0.00
Nom du préleveur :	Pierre L. Ramsay		Chloramine : NA
Date de prélèvement:	2018-06-11		Résultat pH : 6.5
Date de réception:	2018-06-12		
Lieu du prélèvement :	50 rue de L'Anse, Saint-Martyrs des Canadiens		
Info. supplémentaires :	8h26		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-06-12	QC
Escherichia Coli			0	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon  
Température à la réception : 3.7°C  
Type de captage : Eau du Lac Nicolet  
Température mesurée par le client : 16.0°C

Commentaires du certificat :

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité XXXX = Hors critères  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.**

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

**CONFIDENTIEL**

Page 5 de 23

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens  
M. Pierre L. Ramsay  
13, chemin du Village  
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec  
G0P 1A1  
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2024602**  
Demande d'analyse : NA  
Date du rapport: 2018-06-14  
Projet client : Eau de lac  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 3631230  
Identification client : NA  
Nature : Eau de baignade  
Nom du préleveur : Pierre L. Ramsay  
Date de prélèvement: 2018-06-11  
Date de réception: 2018-06-12  
Lieu du prélèvement : 7 rue Paradis  
Info. supplémentaires : 8h38

Chlore résiduel libre : 0.00  
Chlore résiduel total : 0.00  
Chloramine : NA  
Résultat pH : 6.5

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-06-12	QC
Escherichia Coli			0	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon  
Température à la réception : 3.7°C  
Type de captage: Eau du Lac Nicolet  
Température mesurée par le client : 15.0°C

Commentaires du certificat :

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité ■ = Hors critères  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.**

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

**CONFIDENTIEL**

Page 6 de 23

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens  
M. Pierre L. Ramsay  
13, chemin du Village  
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec  
G0P 1A1  
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2024602**  
Demande d'analyse : NA  
Date du rapport: 2018-06-14  
Projet client : Eau de lac  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 3631231  
Identification client : NA  
Nature : Eau de baignade  
Nom du préleveur : Pierre L. Ramsay  
Date de prélèvement: 2018-06-11  
Date de réception: 2018-06-12  
Lieu du prélèvement : 19 rue Paradis  
Info. supplémentaires : 8h47

Chlore résiduel libre : 0.00  
Chlore résiduel total : 0.00  
Chloramine : NA  
Résultat pH : 6.5

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-06-12	QC
Escherichia Coli			1	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon  
Température à la réception : 3.7°C  
Type de captage : Eau du Lac Nicolet  
Température mesurée par le client : 16.0°C

Commentaires du certificat :

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité ■ = Hors critères  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.**

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

**CONFIDENTIEL**

Page 7 de 23

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens  
M. Pierre L. Ramsay  
13, chemin du Village  
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec  
G0P 1A1  
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2024602**  
Demande d'analyse : NA  
Date du rapport: 2018-06-14  
Projet client : Eau de lac  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex :	3631232		
Identification client :	NA	Chlore résiduel libre :	0.00
Nature :	Eau de baignade	Chlore résiduel total :	0.00
Nom du préleveur :	Pierre L. Ramsay	Chloramine :	NA
Date de prélèvement:	2018-06-11	Résultat pH :	6.6
Date de réception:	2018-06-12		
Lieu du prélèvement :	82 Ch Gosford Sud, Saint-Martyrs		
Info. supplémentaires :	8h58		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-06-12	QC
Escherichia Coli			0	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon :  
Température à la réception : 3.7°C  
Type de captage : Eau du Lac Nicolet  
Température mesurée par le client : 16.0°C

Commentaires du certificat :

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité   = Hors critères  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.**

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

**CONFIDENTIEL**

Page 8 de 23

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens  
 M. Pierre L. Ramsay  
 13, chemin du Village  
 Saints-Martyrs des Canadiens, Québec  
 GOP 1A1  
**Tél.:** (819) 344-5171

Certificat : **2024602**  
 Demande d'analyse : NA  
 Date du rapport: 2018-06-14  
 Projet client : Eau de lac  
 Bon de commande : NA  
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex :	3631233		
Identification client :	NA	Chlore résiduel libre :	0.00
Nature :	Eau de baignade	Chlore résiduel total :	0.00
Nom du préleveur :	Pierre L. Ramsay	Chloramine :	NA
Date de prélèvement:	2018-06-11	Résultat pH :	6.7
Date de réception:	2018-06-12		
Lieu du prélèvement :	66 ch Gosford Sts-Martyrs Canadiens		
Info. supplémentaires :	9h06		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-06-12	QC
Escherichia Coli			3	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon  
 Température à la réception : 3.7°C  
 Type de captage : Eau du Lac Nicolet  
 Température mesurée par le client : 16.0°C

Commentaires du certificat :

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité      = Hors critères  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.**

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

**CONFIDENTIEL**

Page 9 de 23

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens  
M. Pierre L. Ramsay  
13, chemin du Village  
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec  
G0P 1A1  
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2024602**  
Demande d'analyse : NA  
Date du rapport: 2018-06-14  
Projet client : Eau de lac  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex :	3631234	
Identification client :	NA	Chlore résiduel libre : NA
Nature :	Eau de baignade	Chlore résiduel total : NA
Nom du préleveur :	Pierre L. Ramsay	Chloramine : NA
Date de prélèvement:	2018-06-11	Résultat pH : 6.7
Date de réception:	2018-06-12	
Lieu du prélèvement :	48 Ch Gosford Sud St-Martyrs-Canadiens	
Info. supplémentaires :	9h20	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-06-12	QC
Escherichia Coli			0	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon :  
Température à la réception : 3.7°C  
Type de captage : Eau du Lac Nicolet  
Température mesurée par le client : 15.5°C

Commentaires du certificat :

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité ■ = Hors critères  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.**

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

**CONFIDENTIEL**

Page 10 de 23

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens  
M. Pierre L. Ramsay  
13, chemin du Village  
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec  
G0P 1A1  
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2024602**  
Demande d'analyse : NA  
Date du rapport: 2018-06-14  
Projet client : Eau de lac  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 3631235  
Identification client : NA  
Nature : Eau de baignade  
Nom du préleveur : Pierre L. Ramsay  
Date de prélèvement: 2018-06-11  
Date de réception: 2018-06-12  
Lieu du prélèvement : 26 Chemin Gosford  
Info. supplémentaires : NA

Chlore résiduel libre : 0.00  
Chlore résiduel total : 0.00  
Chloramine : NA  
Résultat pH : 6.5

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-06-12	QC
Escherichia Coli			0	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon  
Température à la réception : 3.7°C  
Type de captage : Eau du Lac Nicolet  
Température mesurée par le client : 16.0°C

Commentaires du certificat :

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité      = Hors critères  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.**

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

**CONFIDENTIEL**

Page 11 de 23

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens  
M. Pierre L. Ramsay  
13, chemin du Village  
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec  
G0P 1A1  
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2024602**  
Demande d'analyse : NA  
Date du rapport: 2018-06-14  
Projet client : Eau de lac  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex :	3631236		
Identification client :	NA		Chlore résiduel libre : NA
Nature :	Eau de baignade		Chlore résiduel total : NA
Nom du préleveur :	Pierre L. Ramsay		Chloramine : NA
Date de prélèvement:	2018-06-11		Résultat pH : 6.7
Date de réception:	2018-06-12		
Lieu du prélèvement :	4 ch. De la Rive, St-Martyrs, Can.		
Info. supplémentaires :	NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-06-12	QC
Escherichia Coli			0	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon :  
Température à la réception : 3.7°C  
Température mesurée par le client : 16.0°C

Commentaires du certificat :

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité   = Hors critères  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.**

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

**CONFIDENTIEL**

Page 12 de 23

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens  
M. Pierre L. Ramsay  
13, chemin du Village  
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec  
G0P 1A1  
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2024602**  
Demande d'analyse : NA  
Date du rapport: 2018-06-14  
Projet client : Eau de lac  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex :	3631237		
Identification client :	NA		Chlore résiduel libre : NA
Nature :	Eau de baignade		Chlore résiduel total : NA
Nom du préleveur :	Pierre L. Ramsay		Chloramine : NA
Date de prélèvement:	2018-06-11		Résultat pH : 6.7
Date de réception:	2018-06-12		
Lieu du prélèvement :	70 ch Gosford Sts-Martyrs Canadiens		
Info. supplémentaires :	9h55		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-06-12	QC
Escherichia Coli			0	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon :  
Température à la réception : 3.7°C  
Température mesurée par le client : 17.0°C

Commentaires du certificat :

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité   = Hors critères  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.**

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

**CONFIDENTIEL**

Page 13 de 23

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens  
 M. Pierre L. Ramsay  
 13, chemin du Village  
 Saints-Martyrs des Canadiens, Québec  
 G0P 1A1  
**Tél.:** (819) 344-5171

Certificat : **2024602**  
 Demande d'analyse : NA  
 Date du rapport: 2018-06-14  
 Projet client : Eau de lac  
 Bon de commande : NA  
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex :	3631238	
Identification client :	NA	Chlore résiduel libre : NA
Nature :	Eau de baignade	Chlore résiduel total : NA
Nom du préleveur :	Pierre L. Ramsay	Chloramine : NA
Date de prélèvement:	2018-06-11	Résultat pH : 6.7
Date de réception:	2018-06-12	
Lieu du prélèvement :	157 ch du Lac Nicolet, Saints-Martyrs Canadiens	
Info. supplémentaires :	NA	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-06-12	QC
Escherichia Coli			0	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon :  
 Température à la réception : 3.7°C  
 Température mesurée par le client : 17.0°C

Commentaires du certificat :

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité   = Hors critères  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.**

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

**CONFIDENTIEL**

Page 14 de 23

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens  
M. Pierre L. Ramsay  
13, chemin du Village  
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec  
G0P 1A1  
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2024602**  
Demande d'analyse : NA  
Date du rapport: 2018-06-14  
Projet client : Eau de lac  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex :	3631239	Chlore résiduel libre :	NA
Identification client :	NA	Chlore résiduel total :	NA
Nature :	Eau de baignade	Chloramine :	NA
Nom du préleveur :	Pierre L. Ramsay	Résultat pH :	6.7
Date de prélèvement:	2018-06-11		
Date de réception:	2018-06-12		
Lieu du prélèvement :	193 ch du lac Nicolet, St-Martyrs, Can.		
Info. supplémentaires :	NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-06-12	QC
Escherichia Coli			1	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon :  
Température à la réception : 3.7°C  
Température mesurée par le client : 17.0°C

Commentaires du certificat :

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité ■ = Hors critères  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.**

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

**CONFIDENTIEL**

Page 15 de 23

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens  
 M. Pierre L. Ramsay  
 13, chemin du Village  
 Saints-Martyrs des Canadiens, Québec  
 G0P 1A1  
**Tél.:** (819) 344-5171

Certificat : **2024602**  
 Demande d'analyse : NA  
 Date du rapport: 2018-06-14  
 Projet client : Eau de lac  
 Bon de commande : NA  
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX :	3631240	Chlore résiduel libre :	NA
Identification client :	NA	Chlore résiduel total :	NA
Nature :	Eau de baignade	Chloramine :	NA
Nom du préleveur :	Pierre L. Ramsay	Résultat pH :	6.8
Date de prélèvement:	2018-06-11		
Date de réception:	2018-06-12		
Lieu du prélèvement :	74 chemin Cloutier(privé) St-Martyrs Can		
Info. supplémentaires :	NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-06-12	QC
Escherichia Coli			1	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon  
 Température à la réception : 3.7°C  
 Température mesurée par le client : 21.0°C  
 départ : 10h38 64.5km  
 arrivée : 10h50 72.2km  
 départ : 10h58 72.2km  
 Type de captage : eau du lac Coulombe

Commentaires du certificat :

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité ■ = Hors critères  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.**

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

**CONFIDENTIEL**

Page 16 de 23

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens  
M. Pierre L. Ramsay  
13, chemin du Village  
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec  
G0P 1A1  
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2024602**  
Demande d'analyse : NA  
Date du rapport: 2018-06-14  
Projet client : Eau de lac  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex :	3631241	
Identification client :	NA	Chlore résiduel libre : NA
Nature :	Eau de baignade	Chlore résiduel total : NA
Nom du préleveur :	Pierre L. Ramsay	Chloramine : NA
Date de prélèvement:	2018-06-11	Résultat pH : 6.7
Date de réception:	2018-06-12	
Lieu du prélèvement :	63 ch Cloutier (privé), St-Martyrs, Can	
Info. supplémentaires :	11h05 Eau du lac colombe	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-06-12	QC
Escherichia Coli			0	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon :  
Température à la réception : 3.7°C  
Température mesurée par le client : 20.0°C

Commentaires du certificat :

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité   = Hors critères  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.**

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

**CONFIDENTIEL**

Page 17 de 23

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens  
M. Pierre L. Ramsay  
13, chemin du Village  
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec  
G0P 1A1  
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2024602**  
Demande d'analyse : NA  
Date du rapport: 2018-06-14  
Projet client : Eau de lac  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex :	3631242	Chlore résiduel libre :	NA
Identification client :	NA	Chlore résiduel total :	NA
Nature :	Eau de baignade	Chloramine :	NA
Nom du préleveur :	Pierre L. Ramsay	Résultat pH :	6.7
Date de prélèvement:	2018-06-11		
Date de réception:	2018-06-12		
Lieu du prélèvement :	62 ch Cloutier Sts-Martyrs-Canadiens		
Info. supplémentaires :	11h16		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-06-12	QC
Escherichia Coli			0	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon  
Température à la réception : 3.7°C  
Température mesurée par le client : 22.0°C  
Type de captage : Eau de lac Coulombe

Commentaires du certificat :

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité ■ = Hors critères  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.**

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

**CONFIDENTIEL**

Page 18 de 23

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens  
 M. Pierre L. Ramsay  
 13, chemin du Village  
 Saints-Martyrs des Canadiens, Québec  
 G0P 1A1  
**Tél.:** (819) 344-5171

Certificat : **2024602**  
 Demande d'analyse : NA  
 Date du rapport: 2018-06-14  
 Projet client : Eau de lac  
 Bon de commande : NA  
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex :	3631243		
Identification client :	NA		Chlore résiduel libre : NA
Nature :	Eau de baignade		Chlore résiduel total : NA
Nom du préleveur :	Pierre L. Ramsay		Chloramine : NA
Date de prélèvement:	2018-06-11		Résultat pH : 6.7
Date de réception:	2018-06-12		
Lieu du prélèvement :	56 ch Cloutier Sts-Martyrs Canadiens		
Info. supplémentaires :	NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-06-12	QC
Escherichia Coli			0	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon :  
 Température à la réception : 3.7°C  
 Température mesurée par le client : 21.0°C

Commentaires du certificat :

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité ■ = Hors critères  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.**

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

**CONFIDENTIEL**

Page 19 de 23

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens  
M. Pierre L. Ramsay  
13, chemin du Village  
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec  
G0P 1A1  
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2024602**  
Demande d'analyse : NA  
Date du rapport: 2018-06-14  
Projet client : Eau de lac  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex :	3631244		
Identification client :	NA		Chlore résiduel libre : NA
Nature :	Eau de baignade		Chlore résiduel total : NA
Nom du préleveur :	Pierre L. Ramsay		Chloramine : NA
Date de prélèvement:	2018-06-11		Résultat pH : 6.7
Date de réception:	2018-06-12		
Lieu du prélèvement :	52, chemin Cloutier Saints-Martyrs		
Info. supplémentaires :	NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-06-12	QC
Escherichia Coli			14	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon  
Température à la réception : 3.7°C  
Température mesurée par le client : 22.0°C  
Départ : 11h24 72.8km  
arriève : 12h06 107.7km  
départ : 12h11 107.7km  
Type de captage : eau du Lac Coulombe

Commentaires du certificat :

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité XXXX = Hors critères  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.**

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

**CONFIDENTIEL**

Page 20 de 23

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens  
 M. Pierre L. Ramsay  
 13, chemin du Village  
 Saints-Martyrs des Canadiens, Québec  
 G0P 1A1  
**Tél.:** (819) 344-5171

Certificat : **2024602**  
 Demande d'analyse : NA  
 Date du rapport: 2018-06-14  
 Projet client : Eau de lac  
 Bon de commande : NA  
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex :	3631245	
Identification client :	NA	Chlore résiduel libre : NA
Nature :	Eau de baignade	Chlore résiduel total : NA
Nom du préleveur :	Pierre L. Ramsay	Chloramine : NA
Date de prélèvement:	2018-06-11	Résultat pH : 6.7
Date de réception:	2018-06-12	
Lieu du prélèvement :	40 Rt 161 St-Martyrs Canadiens	
Info. supplémentaires :	NA	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-06-12	QC
Escherichia Coli			13	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon :  
 Température à la réception : 3.7°C  
 Température mesurée par le client : 21.0°C

Commentaires du certificat :

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité   = Hors critères  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.**

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

**CONFIDENTIEL**

Page 21 de 23

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens  
M. Pierre L. Ramsay  
13, chemin du Village  
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec  
G0P 1A1  
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2024602**  
Demande d'analyse : NA  
Date du rapport: 2018-06-14  
Projet client : Eau de lac  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex :	3631246	Chlore résiduel libre :	NA
Identification client :	NA	Chlore résiduel total :	NA
Nature :	Eau de baignade	Chloramine :	NA
Nom du préleveur :	Pierre L. Ramsay	Résultat pH :	6.9
Date de prélèvement:	2018-06-11		
Date de réception:	2018-06-12		
Lieu du prélèvement :	67-69 ch Cloutier (Privé), St-Martyrs, C		
Info. supplémentaires :	NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-06-12	QC
Escherichia Coli			1	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon :  
Température à la réception : 3.7°C  
Température mesurée par le client : 21.0°C

Commentaires du certificat :

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité ■ = Hors critères  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.**

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

**CONFIDENTIEL**

Page 22 de 23

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens  
 M. Pierre L. Ramsay  
 13, chemin du Village  
 Saints-Martyrs des Canadiens, Québec  
 G0P 1A1  
**Tél.:** (819) 344-5171

Certificat : **2024602**  
 Demande d'analyse : NA  
 Date du rapport: 2018-06-14  
 Projet client : Eau de lac  
 Bon de commande : NA  
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com

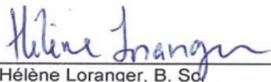
### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX :	3631286	Chlore résiduel libre :	NA
Identification client :	NA	Chlore résiduel total :	NA
Nature :	Eau de baignade	Chloramine :	NA
Nom du préleveur :	Pierre L. Ramsay	Résultat pH :	6.7
Date de prélèvement:	2018-06-11		
Date de réception:	2018-06-12		
Lieu du prélèvement :	56 ch Gosford Sts-Martyrs-Canadiens		
Info. supplémentaires :	9h13		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-06-12	QC
Escherichia Coli			<2	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon  
 Température à la réception : 3.7°C  
 Type de captage : Eau du Lac Nicolet  
 Température mesurée par le client : 15.5°C

Commentaires du certificat :

Approuvé par :   
 Hélène Loranger, B. Sc  
 Microbiologiste, Site de Québec

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité ■ = Hors critères  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.**

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

**CONFIDENTIEL**

Page 23 de 23